



## Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (\*) du 26 mai au 1er juin 2006

### Articles à la une:

- HCMV : Mise en place d'une politique prioritaire pour les Vietkieu.
- OMC : Signature d'un accord commercial préliminaire entre le VN et les Etats-Unis
- Les PUF ouvrent leurs portes dès la rentrée 2006

### ► A la Une :

**HCMV-Vietkieu :** Le Comité populaire de HCMV a rendu publique la décision n°77 concernant les vietkieu de sa circonscription. Les services compétents (dont la Police, le service judiciaire, les douanes) sont priés de faciliter le séjour et les formalités administratives des Vietkieu rentrant travailler à HCMV. Ils pourront désormais bénéficier d'une politique prioritaire dans l'attribution d'une carte de séjour (inscription, rapatriement, résidence temporaire ou permanente), dans les formalités douanières (visite, travail, investissement) et judiciaires (mariage, nationalité, héritage). Les services administratifs locaux ont pour consigne de favoriser le retour des intellectuels et des hommes d'affaires vietkieu au bénéfice de l'édification du pays. Cette décision sera applicable dès le 1<sup>er</sup> juin 2006. (Tuoi Tre, 25/05/06-p.2, Saigon Giai Phong, 30/05/06-p.1)

**E.U/VN-Accord commercial :** Le VN a formulé sa demande d'adhésion à l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) en 1995. Il a achevé depuis les cycles de négociation bilatérale avec 28 pays-membres de l'OMC et vient de conclure un accord préliminaire avec les E.U. Le vice-ministre du commerce vietnamien Luong Van Tu et le vice-représentant du commerce américain Karan Bhatia ont paraphé le 31 mai à HCMV un accord commercial bilatéral sur l'adhésion du VN à l'OMC. Avec cet accord, le VN s'engage à ouvrir rapidement son marché aux américains, notamment dans les secteurs de la production, des denrées agricoles, des services, et du commerce public. Le VN doit encore obtenir le statut permanent de la nation la plus favorisée (PNTR) avant de conclure les négociations, statut qui sera décidé par le Congrès américain en août 2006. Le VN espérait pouvoir devenir le 150<sup>e</sup> membre de l'OMC en 2006, ce qui n'a pas été le cas, mais espère néanmoins entrer à l'OMC avant le sommet de l'APEC en novembre 2006. (Tuoi Tre, 01/06/06-p.1, Thanh Nien, 01/06/06-p.2, Doanh nhan Saigon, 31/05/06-p.4)

**France/VN-PUF :** La signature à Hanoi d'un accord financier franco-vietnamien a donné le jour aux pôles universitaires français (PUF), les premières formations visant à dispenser sur place des formations françaises aux étudiants vietnamiens. Ces PUF, installés dans l'enceinte des universités nationales de HN et de HCMV, recruteront des étudiants pour 11 filières de formation à la rentrée 2006-2007. Le PUF de HN proposera 6 filières et celui de HCMV, 5 filières (dont une filière ouverte en septembre 2005). Ce sont essentiellement des formations de mastère reconnues diplôme national français. Une vingtaine d'universités françaises ont coopéré pour mettre au point les programmes d'enseignement des PUF, qui seront enseignés en français ou en anglais. Contrairement à la plupart des universités il n'y aura pas de concours d'entrée mais un test de langue. Les frais d'études n'ont pas encore été donnés officiellement, mais devraient s'élever aux environs de 1.500 \$/an. (La Jeunesse, 30/05/06-p.information)

### ► Politique:

**HCMV-APEC :** La 2<sup>e</sup> conférence des officiers supérieurs de l'APEC (SOM II) s'est clôturée à HCMV après 9 jours de travail. Les résultats de la conférence seront soumis à la conférence des ministres du commerce de l'APEC qui se déroulera le 1<sup>er</sup> juin à HCMV. Pour la 1<sup>ère</sup> fois dans l'histoire de l'APEC, les hommes d'affaires ont pu échanger directement avec les ministres de l'APEC. Selon le vice-président de la chambre de Commerce

(\*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

et d'Industrie du VN (CCIV), si les conclusions du SOM II sont approuvées en novembre prochain à HN, ce sera de bonne augure pour les pays-membres de l'APEC car cette organisation regroupe la moitié des plus grandes puissances économiques mondiales, représente 70% des échanges commerciaux et 60% du PIB mondial. (Thanh Nien, 31/05/06-p.4)

**HCMV-Environnement:** Le vice-président du Comité populaire de HCMV, Nguyễn Van Dua, a autorisé la mise en œuvre du projet d'installation des équipements d'observation des eaux usées à l'embouchure des grands égouts de la ville. Ces outils permettront de contrôler la composition de ces eaux. (Tuoi Tre, 29/05/06-p.2)

**HCMV-Réunion :** La permanence du Comité populaire de HCMV a fait le point des activités socio-économiques de la ville au cours des 5 premiers mois de 2006. Les secteurs budgétaire, de production industrielle et d'exportation ont marqué une augmentation par rapport à la même période en 2005. HCMV a enregistré au total 764 millions de \$ en investissement direct étranger (IDE) depuis le début de l'année, dont plus de 100 nouveaux projets. Le président du Comité populaire, Lê Thanh Hai, a demandé aux services concernés d'impulser la croissance économique en vue d'atteindre un PIB de 12% pour 2006. Il leur a également demandé de sélectionner et de bien mettre en œuvre des programmes de logement, d'adduction d'eau potable et de règlement des plaintes déposées par les habitants. (Saigon Giai Phong, 30/05/06-p.1)

#### **HCMV-Visites :**

**APEC:** Le vice-président permanent du Comité populaire de HCMV, Nguyễn Thien Nhan, a reçu une délégation des observateurs australiens de l'APEC 2007 dans le cadre des échanges d'expériences sur l'organisation des conférences. (Nguoi Lao Dong, 30/05/06-p.2)

#### **Diplomates (Thaïlande, Corée du sud, Sri Lanka, Philippines) :**

M. Lê Thanh Hai, membre du Bureau politique et président du Comité populaire de HCMV, a reçu l'Ambassadeur de Thaïlande au VN Kitiphong Na Ranong et le Consul général de la Corée du sud à HCMV Min Young Woo à l'occasion de leurs prises de fonction au VN.

L'Ambassadrice de Norvège, Anna Linsted, et l'Ambassadeur du Sri Lanka, Mustafa Mohamed Jaffeer, ont également rendu visite à M. Lê Thanh Hai au terme de leur mission dans ce pays. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.2, Saigon Giai Phong, 31/05/06-p.1)

M. Nguyễn Minh Triet, membre du Bureau politique du Parti communiste vietnamien et secrétaire du Parti de HCMV, a reçu la visite de courtoisie du vice Premier ministre et ministre du Commerce de Thaïlande, Somkid Chatusripitak.

M. Lê Thanh Hai, membre du Bureau politique et président du Comité populaire de HCMV, a reçu l'ambassadeur philippin au VN, Estrella A. Berenguel, de passage à HCMV. Selon les prévisions, la nomination d'un consul honoraire des Philippines à HCMV sera bientôt annoncée en juin. (Nguoi Lao Dong, 01/06/06-p.2)

**HCMV-Administration :** A l'initiative du Conseil populaire de HCMV, les programmes émis par les médias « *dialoguer avec les autorités de la ville* » (Radio de HCMV- VOH) et « *parler et faire* » (Télévision de HCMV – HTV) visent à installer un forum entre les habitants et les autorités. 7 programmes déjà réalisés par HTV et VOH (sur la réforme administrative, les communications urbaines, les HLM, la gestion urbaine, l'éducation, le titre de propriété immobilière et foncière et la santé) ont récolté un franc succès. Cependant, compte tenu de la durée du programme de l'émission, seulement 1/10<sup>ème</sup> des questions sont réglées. Selon Mme Pham Phuong Thao, présidente du Conseil populaire de HCMV, ces canaux d'informations sont une forme de supervision efficace, une forme de mise en application de la démocratie pour que les autorités se rapprochent encore des habitants. Mme Thao a également fait savoir « *que pour gagner la confiance des habitants, les conseillers de la ville ne doivent pas seulement écouter et parler mais ils doivent encore passer à l'action* ». La prochaine émission de HTV portera sur le relogement des habitants expropriés et sur les taxes sur le revenu individuel. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.5)

**HCMV-Administration :** Le vice-président du Comité populaire de HCMV, Nguyễn Thanh Tai, a présidé une réunion sur le bilan des 10 ans de sensibilisation des habitants de différentes religions à participer au mouvement populaire de protection de la sécurité nationale à HCMV. Grâce à plus de 5.000 informations fournies par ces croyants, les services compétents ont pu mettre la main sur près de 500 délinquants. Les arrondissements 1 et Tan Binh regroupent le plus grand nombre de croyants. (Saigon Giai Phong, 31/05/06-p.1, Tuoi Tre, 31/05/06-p.2)

**HCMV-Parti/Décoration :** M. Nguyễn Minh Triet, alias « Sau Phong », membre du Bureau politique du Parti communiste vietnamien et secrétaire du Parti de HCMV, a reçu l'insigne des 40 ans d'adhésion au Parti communiste vietnamien en égard à ses contributions à l'œuvre révolutionnaire du Parti et du Peuple vietnamien. (Saigon Giai Phong, 01/06/06-p.2, Thanh Nien, 01/06/06-p.2)

### ► Relations internationales:

**ONU/HN-Visite :** Le Secrétaire général de l'ONU a quitté Hanoi dans la soirée du 25 mai terminant sa visite officielle au Vietnam. Durant sa visite, impressionné par le dynamisme du Vietnam, Kofi Annan a loué les dirigeants vietnamiens pour la réalisation des objectifs du millénaire. Il s'est dit confiant que le pays atteindra ces objectifs en 2015. Arrivé à Hanoi dans la matinée du 24 mai, Kofi Annan a rencontré le Président, le Premier Ministre et le Secrétaire général du PCV. rdp HN (*Nhan Dan*, p.1, *Dau Tu*, p.2, 26/05, *Hanoi Moi*, p.1&2, *Quan Doi Nhan Dan*, p.8, 25/05)

**Venezuela/HN-Ambassade :** Le vice-Ministre des Affaires étrangères Nguyen Phu Binh était présent le 25 mai à la cérémonie d'inauguration de l'Ambassade du Venezuela à Hanoi. Le Vice Premier Ministre Vu Khoan avait reçu le Vice Ministre vénézuélien Alcides Rondon Rivero à Hanoi. Les deux pays viennent de signer un accord d'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques et de service et de convenir d'un mécanisme de consultation politique entre les deux Ministères des Affaires étrangères. Le Vietnam a ouvert son Ambassade à Caracas en 2005. rdp HN (*Hanoi Moi*, p.8, *Nhan Dan*, p.1&3, *Quang Doi Nhan Dan*, p.8, *Courrier du Vietnam*, p.3, 26/05)

**Corée du sud/HCMV-Don :** Plus de 20 membres de l'association des vétérans coréens ayant participé à la guerre du VN se sont rendus à HCMV pour remettre 120 chaises roulantes aux victimes de l'agent orange (dioxine). Ils ont ensuite visité les enfants souffrant des séquelles de la guerre dans le village de Hoa Binh 2 installé dans l'enceinte de la Maternité Tu Du. (Saigon Giai Phong, 30/05/06-p.1)

**Australie/VN-Bourses :** L'ambassade d'Australie au VN a fait savoir que son gouvernement attribuera dans les 5 prochaines années 19.000 bourses aux étudiants de l'Asie du Pacifique d'une valeur totale de plus de 17.000 milliards de dongs. (Nguoi Lao Dong, 30/05/06-p.2)

**VN/Indonésie-Séisme :** Le Premier ministre Phan Van Khai a décidé d'accorder une aide urgente de 1.000 tonnes de riz aux victimes du tremblement de terre en Indonésie. Une équipe sanitaire vietnamienne se tient prête à porter secours aux victimes indonésiennes. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.2, Saigon Giai Phong, 31/05/06-p.8)

**Chili/VN-Décoration :** L'ambassadeur du Chili au VN, Jorge Canelas, a remis à l'ambassadeur vietnamien Vu Hac Bong la médaille Bernardo O'Higgins de classe GranCruz. C'est la décoration honorifique chilienne la plus prestigieuse accordée aux étrangers. M. Vu Hac Bong est nommé ambassadeur à vie. (Tuoi Tre, 31/05/06-p.16)

**E.U/VN-Santé :** Le fonds *Bill & Melinda Gates* financera à hauteur de 400.000 \$ un projet d'études sur un nouveau agent biologique dans la lutte contre la dengue. Selon le ministère de la Santé vietnamien, la dengue pourrait se transformer en épidémie cette année. Plus de 9.400 cas ont été recensés dans le pays pendant les 4 premiers mois de 2006, dont 6 décès. Le nombre de décès de la dengue a doublé et le nombre de cas recensés a

augmenté de 35,4% par rapport à la même période en 2005. Les provinces du sud comptent 93% des cas de dengue du pays. (Saigon Giai Phong, 01/06/06-p.7, Tuoi Tre, 01/06/06-p.2)

**Slovaquie/VN-Diplomatie :** A compter du 31 mai, sur la nomination du ministère des Affaires étrangères slovaque et en accord du ministère des Affaires étrangères vietnamien, M. Ho Huy, président du conseil d'administration et directeur général du réseau de transport en commun Mai Linh, assumera les fonctions de Consul honoraire de la République de Slovaquie à HCMV. M. Ho Huy a fait ses études et a travaillé en Slovaquie (anciennement Tchécoslovaquie) dans les années 1981-1985. Le bureau du consulat honoraire de Slovaquie a été également inauguré le même jour au siège de la société Mai Linh, 64-68 Hai Ba Trung Q.1. (Tuoi Tre, 01/06/06-p.11, Nguoi Lao Dong, 01/06/06-p.2, Thanh Nien, 01/06/06-p.2)

### ► Relations franco-vietnamiennes:

**HCMV-Musique :** Le groupe de jazz *Mezcal* et les musiciens vietnamiens Tran Manh Tuan, Ho Nga, Nguyen Thu Thuy et Nguyen Anh Tan ont donné le 1<sup>er</sup> juin à l'Idecaf un concert où se sont mêlées avec passion deux cultures musicales qui, d'apparence différente, ont aussi des points communs : la musique traditionnelle vietnamienne et le jazz européen. Mezcal Jazz Unit présentera des œuvres de son album « *chercher le vent* » - fruit d'un séjour du groupe à HCMV en décembre 2005. Le groupe se produira ensuite les 4 et 6 juin au Festival de Huê puis à HN. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.10, Thanh Nien, 31/05/06-p.14, Tuoi Tre, 31/05/06-p.12)

### ► Economie:

**HCMV-IPC :** L'Indice des Prix à la Consommation (IPC) de HCMV en mai 2006 a augmenté de 0,9% par rapport à celui d'avril 2006. Le secteur des déplacements et des postes a enregistré une hausse de 3,5%; celui des vivres et de la nourriture (+2%) ; des distractions et des activités culturelles (+1,52%); des équipements et des ustensiles ménagers (+1%) ...Selon les prévisions, le salaire minimum des travailleurs du secteur public sera modifié dans les derniers mois de l'année, soit à titre d'exemple :

- administration : 400.000 – 420.000 dongs/mois/salarié
- société publique : 500.000 – 550.000 dongs/mois/salarié (Tuoi Tre, 25/05/06-p.11)

**HCMV-Textile :** La compagnie de textile et de confection Thanh Cong passera officiellement au statut de société par actions le 1<sup>er</sup> juillet 2006. Son capital actuel se chiffre à 160 milliards de dongs. L'Etat en détient 40% et 78% des travailleurs de la société, les 17,34% des actions. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.6)

**Binh Duong-Service :** Le centre commercial Saigon-Thanh Le vient d'être inauguré au n°46/3L boulevard Binh Duong, cité municipale de Thu Dau Mot, province de Binh Duong (sud). (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.7)

**HCMV-ZI :** La commission économique et budgétaire du Conseil populaire de HCMV a entrepris un contrôle de la zone industrielle (ZI) de Tan Binh sur son projet d'agrandissement de 37 ha dans l'arrondissement de Binh Tan. La commission a attiré l'attention du chef de projet sur la pollution environnementale et sur les axes de communication interne. La ZI de Tan Binh compte à présent 135 projets d'investissements. 126 d'entre eux sont déjà opérationnels. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.11)

**VN-Gaz :** Le prix de vente au détail d'une bombonne de gaz de 12kg sera augmenté de 4.000 – 5.000 dongs le 1<sup>er</sup> juin 2006, soit 162.000 – 165.000 dongs la bombonne. Cette hausse résulte en fait de l'augmentation des frais de transport. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.13)

**HCMV-Tourisme :** Le service du Tourisme de HCMV et le service du Commerce de la province de Vinh Long (sud) ont signé une convention de coopération pour le développement touristique d'ici 2010. Cet accord figure

dans le programme de coopération entre HCMV et les zones économiques de pointe du Sud dans l'objectif d'exploiter ensemble leurs potentialités touristiques. (Saigon Giai Phong, 01/06/06-p.6)

**VN/Cambodge-Téléphonie :** Le ministère des Postes et des Télécommunications du Royaume du Cambodge a autorisé la compagnie générale des Postes et des Télécommunications de l'Armée du VN (Viettel) à créer une agence sur son territoire, Viettel Cambodia, habilitée à fournir et à commercialiser les services de télécommunications. C'est la 1<sup>ère</sup> compagnie vietnamienne à investir dans ce secteur à l'étranger. (Doanh nhan Saigon, 31/05/06-p.4)

#### ► **Maux sociaux:**

**HCMV-Fraude fiscale:** La Cour d'appel du tribunal populaire suprême de HCMV a demandé au tribunal populaire suprême, au parquet populaire suprême et au ministère de la Sécurité publique d'examiner le cas de M. Nguyen Trong Thang (frère de Nguyen Gia Thieu) de la société Dong Nam Hongkong. Selon les explications de la Cour, Nguyen Trong Thang a reçu une grande somme d'argent de la société Dong Nam VN et a investi 90% du capital de Dong Nam Hongkong dans la société Dong Nam VN. Ce capital devrait comporter également l'argent provenant des activités illégales de Nguyen Gia Thieu.

La Cour d'appel du parquet populaire suprême a demandé de confisquer 8,4 milliards de dongs du compte de Ha Kieu Anh. Cet argent a été transféré sur son compte sur les ordres de Nguyen Gia Thieu sur une courte période, ce qui pourrait être un signe de dispersion des biens. (Tuoi Tre, 30/05/06-p.4)

**HCMV-Traite humaine :** Le département national de la police d'enquête a coopéré avec la police de HCMV et des provinces de Dong Nai, de Binh Duong et de Tay Ninh pour délivrer 3 petites chinoises (13 – 14 ans) des mains des trafiquants dans le quartier de Tam Binh (Q. Thu Duc). Enlevées en Chine, ces jeunes filles avaient passé la frontière vietnamienne pour se rendre à HCMV et devaient être vendues au Cambodge. (Thanh Nien, 25/05/06-p.2, Tuoi Tre, 25/05/06-p.4)

**HCMV-Procès :** Le tribunal populaire suprême a annoncé que l'ex-chanteur du rock britannique Garry Glitter sera jugé en appel le 15 juin à HCMV. Ce sera un procès à huis clos en vue de protéger l'identité des victimes. Garry Glitter (62 ans) était condamné en 1<sup>ère</sup> instance à 3 ans de prison pour actes obscènes sur mineures dans la ville balnéaire de Vung Tau (sud). (Thanh Nien, 31/05/06-p.2)

#### ► **Société:**

**HCMV-Epidémie:** Au cours d'une réunion organisée par le Comité populaire de HCMV sur les mesures contre la fièvre aphteuse animale, le département de la santé animale a fait savoir qu'il a recensé depuis le début de l'année 454 bêtes malades, dépassant de loin le nombre d'animaux malades des 3 dernières années, 2003-2005. (Thanh Nien, 25/05/06-p.2)

**HCMV- Logement :** Au cours d'une réunion de travail avec la commission législative du Conseil populaire de HCMV, les responsables du Comité populaire de l'arrondissement de Binh Tan ont fait savoir que 300 familles expropriées pour des raisons de planification urbaine n'ont pas encore été relogées. Du fait que HCMV ne possède pas un statut propre, le chemin à parcourir pour les autorités locales, depuis le choix de l'emplacement des terrains sur la carte jusqu'à l'emplacement réel du terrain, est difficile car on ne sait à quel service s'adresser. (Tuoi Tre, 25/05/06-p.2)

**HCMV-Catastrophe naturelle :** Un orage accompagné de pluies violentes a endommagé 32 maisons le 27 mai dernier dans la commune de An Thoi Dong (district de Can Gio). 5 de ces habitations au toit en feuilles de bambou ont été complètement démolies. Un paysan a été foudroyé par l'orage au milieu de son champ. Le

(\*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

Comité du Front de la Patrie du district a remis à chacune de ces familles une aide provisoire de 500.000 à 1 million de dongs. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.4, Tuoi Tre, 29/05/06-p.2, Saigon Giai Phong, 30/05/06-p.1)

**HCMV-Environnement/Eau :** Le département de protection environnementale relevant du service des Ressources naturelles et de l'Environnement de HCMV a fait savoir que la teneur en fer de l'eau provenant des nappes phréatiques souterraines observée dans plusieurs quartiers de la ville au cours du 1<sup>er</sup> trimestre 2006 a dépassé largement les normes autorisées. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.5)

**Vinh Long-Adoption :** Un bureau d'adoption pour les étrangers, Dillon VN, vient de voir le jour au n°44/1, hameau Tan Binh, commune de Tan Hanh, district de Long Ho, province de Vinh Long (sud). Ce bureau a pour fonction de donner des conseils et d'aider les étrangers dans l'adoption d'un enfant vietnamien et de financer des programmes d'intérêt social. Dillon VN étend son rayon d'activités dans les provinces de Lam Dong, de Ninh Thuan, de An Giang, de Vinh Long et dans la ville de Can Tho. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.4)

**HCMV-Emploi :** Le centre de placement des Jeunes relevant de l'Association des jeunes communistes à HCMV a ouvert le 28 mai à la Maison de culture des Jeunes de HCMV une foire d'emploi où les postes sont répartis par secteur. Les stands ont attiré plus de 3.000 visiteurs pour la 1<sup>ère</sup> journée. Près de 1.000 sur 1.800 postulants ont été embauchés suite à une interview sur place. (Saigon Giai Phong, 29/05/06-p.1)

**HCMV-Santé/Vaccin :** Plus d'1 million de doses de vaccin contre la fièvre aphteuse animale est arrivé à l'aéroport de Tan Son Nhat (HCMV). Ils seront répartis immédiatement dans les provinces sujettes aux risques de contamination. 48 provinces du pays ont prescrit au total une commande de 4,2 millions de vaccin. Selon le département vétérinaire de HCMV, 100% des porcs de la ville (plus de 250.000) et 75% des 87.000 bovins sont vaccinés. A l'heure actuelle, le VN compte près de 13.000 bovins et 17.000 porcins contaminés dans 39 provinces. (Saigon Giai Phong, 30/05/06-p.11, Saigon Giai Phong, 31/05/06-p.7)

## ► Culture:

**VN-Cinéma/vietkieu :** Le film américain *Mission impossible III* est projeté sur les écrans vietnamiens depuis le 26 mai. Le rôle de Zhen, partenaire du héros Ethan (Tom Cruise), est interprété par une actrice vietnamo-américaine Ly My Ky alias Maggie Q. Née à Hawaï en 1979, Maggie Q. a débuté sa carrière comme mannequin puis actrice dans des films de Hong Kong. Son 1<sup>er</sup> film américain s'intitule *Rush Hours 2*. Jusqu'à présent elle a tourné dans 15 films. (Thanh Nien, 25/05/06-p.14)

**HCMV-Cinéma/Vietkieu:** Le film *Cu va chim se se/le hibou et le moineau (the owl and the sparrow)* du metteur en scène Stéphane Gauger participera au festival de films Sundance en janvier 2007. De mère vietnamienne, Stéphane a tourné son film avec une équipe vietnamienne. Son film se veut être un film sur le Vietnam quotidien, un Vietnam en développement que l'on peut suivre à travers l'histoire simple de ses habitants. (Tuoi Tre, 01/06/06-p.12)

**HCMV-Cinéma :** Le festival international du cinéma et de la télévision sur le sport se déroulera du 2 au 4 juin à HCMV. Le comité d'organisation a reçu jusqu'à ce jour 64 œuvres des 6 pays (Singapour, Philippines, Laos, Thaïlande, Hongrie et VN). Ce festival a pour objectif de sélectionner les meilleurs films de la région qui participeront au festival international du cinéma et de la télévision sur le sport organisé à Milan (Italie) du 25 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2006. Ces films seront projetés sur la chaîne HTV2 à 9h00 et 21h00 à partir du 27 mai. (Tuoi Tre, 30/05/06-p.13)

**HCMV-Cinéma :** L'institut des films suédois et le centre d'archivage des arts cinématographiques organiseront une semaine des films suédois pour enfants à HCMV du 31 mai au 6 juin. Ces films seront projetés gratuitement dans les salles de cinéma Dong Da et Dai Quang du 5<sup>ème</sup> arrondissement. (Saigon Giai Phong, 01/06/06-p.5)

**HCMV-Festivité:** A l'occasion de la Journée Internationale de l'Enfance (1er juin), la direction du parc de Dam Sen et la société privée Minh Viet ont organisé conjointement le festival du « record des jumeaux ». Plus de 800 jumeaux de moins de 15 ans de HCMV et des provinces avoisinantes y ont participé, dont 2 quadruplés et 8 triplés. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.2, Saigon Giai Phong, 29/05/06-p.12)

**HCMV-Festivité :** Le festival des Fruits du Sud 2006 a débuté le 27 mai au parc de Suoi Tien (Q.9) par un défilé de voitures décorées des fruits du pays. Il sera suivi d'un marché de 54 stands de fruits proposant aux visiteurs non seulement les fruits typiques du sud mais aussi de tous les provinces du pays à un prix inférieur de 20-40% à celui du marché. Le marché aux fruits sera ouvert jusqu'au 30 août. (Saigon Giai Phong, 28/05/06-p.8)

**HCMV-Education :** Le service de l'Education et de la Formation de HCMV a affiché sur son site [www.hcm.edu.vn](http://www.hcm.edu.vn) la liste des 31 centres culturels privés qui sont en grande partie des centres de langues étrangères. Sur 325 enseignants étrangers de ces centres, seuls 116 ont une autorisation officielle délivrée par le Comité populaire de HCMV. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.7)

**HCMV-Education :** L'école internationale de HCMV « International School » a remis le diplôme du baccalauréat international à 35 de ses lycéens (dont des vietnamiens). Ces nouveaux bacheliers ont également reçu une autorisation d'inscription à des universités étrangères. Jusqu'à présent environ 800 élèves venus des 34 pays du monde fréquentent l' *International School* depuis les classes maternelles jusqu'à la Terminale. (Nguoi Lao Dong, 29/05/06-p.7)

**HCMV-Education :** Près de 885.000 lycéens passeront leur baccalauréat le 31 mai. HCMV et la province de Thanh Hoa (nord) comptent le plus grand nombre de candidats (plus de 48.000). Cette année, le ministère de l'Education et de la Formation applique pour la 1<sup>ère</sup> fois la méthode de questions à choix multiples pour les examens d'anglais. (Nguoi Lao Dong, 31/05/06-p.11)

**VN/Australie-Etudes :** Selon le Département de l'Education internationale de l'Australie à HCMV, plus de 800 vietnamiens fréquentaient des lycées en Australie en 2005, soit une hausse de près de 40% par rapport à 2004. C'est le pays qui attire le plus grand nombre d'étudiants vietnamiens. Jusqu'en décembre 2005, ils sont 5.300 à suivre différents cursus en Australie. (Tuoi Tre, 27/05/06-p.10)

#### ► **Grippe aviaire:**

A l'issue d'une réunion du groupe de réactions en cas d'urgence (TFEP) dans le cadre de la conférence des hauts officiels du Forum économique de l'Asie pacifique (SOM II) organisée à HCMV, un exercice de simulation sera organisé les 7 et 8 juin 2006 avec la participation de 8 pays membres de l'APEC (dont le VN). Cette simulation envisageant une éventuelle mutation de la grippe aviaire en pandémie grippale humaine sera dirigée par l'Australie. (Saigon Giai Phong, 27/05/06-p.7)

Des délégués de 192 pays-membres de l'OMS se sont réunis à Genève le 26 mai pour approuver une résolution sur le renforcement des mesures d'alerte en cas de pandémie grippale. Les pays sont appelés à informer rapidement et précisément l'OMS des cas humains de grippe aviaire, suspects ou confirmés. L'OMS s'engage également à apporter ses aides financières aux pays n'ayant pas les moyens pour lutter contre la pandémie aviaire. (Source AP, AFP, Reuters (Nguoi Lao Dong chu nhat, 27/05/06-p.4)

Le 29 mai, le Directeur adjoint de l'Institut central d'Epidémiologie et d'Hygiène Pham Ngoc Dinh a déclaré à la presse que les dernières analyses du Centre américain de contrôle des maladies de Hong Kong montraient que le

virus H5N1 n'a pas beaucoup muté et qu'aucune preuve démontrait la transmission d'homme à homme de ce virus. (*Tuoi Tre*, p.2, 30/05)

Le département vétérinaire de HCMV a saisi et détruit 52 poulets d'origine douteuse (dont 46 encore vivants) dans une maison située au n°22 lot M, cité Phu Lam C, Q. Binh Tan. C'est un point d'abattage et de commerce illégal de volailles. (*Saigon Giai Phong*, 01/06/06-p.7)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

*Saigon Giai Phong* (*Saigon Libéré*) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong* (*Le Travailleur*) - Organe des syndicats de HCMV; *Lao Dong* (*Le Travail*) - Fédération générale des travailleurs du Vietnam ; *Thanh Nien* (*Les Jeunes*) et *Tuoi Tre* (*La Jeunesse*) - Union des Jeunes du Vietnam; *Cong An* (*La Police*) - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho* (*Les Femmes*) - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon* (*Hommes d'affaires de Saigon*) –Union des sociétés commerciales de HCMV ; *Saigon Tiep Thi* (*Saigon marketing*) – Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon* (*Le Temps de l'Economie de Saigon*) – Service du commerce de HCMV; *Le Courrier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV.

(\* ) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.